

SINNfonie



BOELLA & SORRISI
DAL 1939 CIOCCOLATIERI PIEMONTESI

**Mediterrane
Genussreise**
durch Portugal

Profi am Werk
Alexandra Hürbin gestaltet
unser SINNfonie

Wunschdestination
Da möchten wir hin!



DIBBERN

**Schön da! Eine Reise
zu unseren Produkten.**

EDITORIAL

Liebe Kundin, lieber Kunde

Wir sagen es immer wieder: wir haben den besten Job der Welt. Wir dürfen wunderbare Produkte mit tollen Menschen zusammenbringen.

Unser Beruf bringt ausserdem das Privileg mit sich, dass wir Zugang zu Orten erhalten, die anderen verborgen bleiben: Immer mal

wieder ist es uns vergönnt, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen. Das Sahnehäubchen ist, wenn die Fabrikation an einem zauberhaften Ort stattfindet.

So waren wir letztes Jahr in Turin bei unserem Panettone-Produzenten Boella, besuchten die Porzellanmanufaktur Dibbern im malerischen Bayern und durften diesen Sommer im

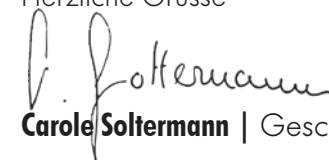
romantischen St. Léonard de Noblat nahe Limoges die Handwerkskunst der Porzellanhersteller von J.L. Coquet bewundern.

Unsere Wunschliste ist aber fast endlos – eine kleine Auswahl unserer Traumdestinationen finden Sie auf den nächsten Seiten.

Gerne laden wir auch Sie zu einer Reise ein – entdecken Sie mit Marcio Hamann die Weinwelt von Portugal.

Wer unser Reiseprogramm gestalterisch umgesetzt hat, erfahren Sie übrigens direkt auf der nächsten Seite.

Herzliche Grüsse



Carole Soltermann | Geschäftsführerin

IMPRESSUM

Herausgabe & Design muff haushalt ag, Sissach | muff-haushalt.ch
Text derpunkt gmbh, Pratteln | derpunkt.ch
Druck Ley Druck, Druckerei Ebikon | leydruck.ch
Ausgabe 41 / 2026
Erscheinungsweise 2x jährlich
Auflage 5200 Exemplare
Bilder muff haushalt S. 1, 2, 4, 5, 6, 8 | jacqueline lipp fotografie S. 3 | Unsplash S. 4, 5, 8 | Wooden Corner S. 4 | Riess S. 5 | Bamix S. 6 | Gerstl Weinselektionen S. 6, 7 | Panier des Sens S. 8

Kursanmeldungen

Melden Sie sich unter muff-haushalt.ch, telefonisch oder in den Läden am jeweiligen Kursort an. Die Kurse sind kostenpflichtig und in der Zahl der Teilnehmenden begrenzt. Die Kosten sind spätestens am Kursabend fällig, kostenlose Abmeldungen bis 5 Tage vor Veranstaltungsbeginn.

muffhaushalt 

muff haushalt ag
stadthausstrasse 113
8400 winterthur
Tel. 052 213 22 33
winterthur@muff-haushalt.ch

muff haushalt ag
hauptstrasse 80-82
4450 sissach
Tel. 061 971 16 38
sissach@muff-haushalt.ch

vitrum 

vitrum gmbh
hauptstrasse 78
4450 sissach
Tel. 061 973 96 00
sissach@muff-haushalt.ch

CASCADE
by muffhaushalt

cascade by muff haushalt ag
Bundesstrasse 38
6003 Luzern
Tel. 041 210 57 70
info@cascade-luzern.ch

ALEXANDRA HÜRBIN

Wenn es nach den bekannten Technologieriesen geht, wird zukünftig ihre Arbeit irgendein KI-Agent übernehmen. Wir setzen lieber auf menschliche Intelligenz und Kreativität – denn nichts geht über Handarbeit.

Nur nicht vom ersten Eindruck täuschen lassen: Hinter dem strengen Blick stecken jede Menge Humor, Empathie und – Ästhetik. Und wenn jemand weiss, welche Bedeutung Design und Auftreten haben, dann ist es Alexandra Hürbin.

Die gelernte Grafikerin verantwortet bei muff haushalt in Teilzeit das komplette visuelle Design – und damit auch das SINNFONIE, das Sie möglicherweise in gedruckter Form gerade in Händen halten. Die Philosophie und Markenwerte von muff haushalt und cascade visuell zu vermitteln sind ihre Kernaufgaben – und Leidenschaft gleichermassen. Apropos Hände: Neben ihrer Tätigkeit als visuelle Gestalterin entwirft und produziert Alexandra Hürbin Hochzeitskleider und berät in Stil- und Modefragen.

Kreativität und Ästhetik gehen hier im wahrsten Sinne des Wortes Hand in Hand. Fügt sie nicht im Geiste visuelle Konzepte zu ganzheitlichen Markenauftritten zusammen oder lässt Nadel und Faden durch ihre Finger gleiten, verbringt sie gerne ihre Zeit in der Natur oder mit Freunden bei tiefeschürfenden Gesprächen.

Oberflächlichkeit ist nicht so ihr Ding. Sie geht den Dingen gerne auf den Grund, hinterfragt und beobachtet. Bringt Ideen zum Leben und weckt Emotionen über starke Bilder oder zeitloses Design. Wie gemacht also für eine Aufgabe bei uns, wo Manufaktur, Ästhetik und Produktqualität eine zentrale Rolle spielen.

Denn es gibt keine zweite Chance für einen guten ersten Eindruck.



SCHÖN DA! EINE REISE ZU UNSEREN PRODUKTEN.

Auf den Spuren von aussergewöhnlicher Handwerkskunst – von der Ostsee bis an die Adria. Unsere Mitarbeiterinnen verraten, was hinter ihren zum Teil aussergewöhnlichen Reisezielen steckt.

Änismodel

Totgeglaubte leben länger. Nach der Blütezeit im 17. und 18. Jahrhundert, lebt heute die Tradition der Änismodel wieder auf.

In der Nähe von Danzig entstehen nahezu 1000 Motive. Daraus auszuwählen ist jeweils die Herausforderung unserer Irene Fischer. Kein Wunder, würde Sie die Produktion gerne mal live erleben.

Daneben lockt Danzig mit zahlreichen Postkartenmotiven und Sehenswürdigkeiten. Um die Perle der Ostsee ranken sich zudem viele merkwürdige Geschichten – und irgendwie geht es immer um Bernstein.

«Der Weg zum perfekten Änisbrötli beginnt für uns in Polen.»

Irene Fischer



Stamperia Bertozzi

Bella Italia! Rimini ist nicht nur eine Reise wert, wenn es um Badeferien an der Adria geht. In Gambettola bedruckt die Stamperia Bertozzi seit fast 100 Jahren auf traditionelle Weise mit Holzstempeln u.a. Tischdecken und Küchentextilien aus Leinen in filigraner Handarbeit und in 500 unterschiedlichen Motiven.

Vielleicht schafft es Lisa Buchecker in ihrem dritten Lebensabschnitt endlich, die Produktion mit eigenen Augen zu sehen...

Riess

Das niederösterreichische Dorf Ybbsitz war ursprünglich ein wichtiges Zentrum der Eisen- und Stahlwirtschaft und ist heute eine spannende Mischung aus Natur, Industriegeschichte und Kulturmetropole.

Seinen Teil zu dieser Geschichte trägt die Traditionsfirma Riess bei. Das Unternehmen ist Ende des 15. Jahrhunderts als Eisen- und Metallverarbeiter gross geworden und hat sich seit 1922 auf die hochwertige Emaillierung spezialisiert – und das für fast alles: vom klassischen Kochgeschirr bis zum Schuhlöffel.

Diese traditionsreiche Manufaktur einmal von innen zu sehen, wäre ein echtes Erlebnis – vor allem für unseren Kochfan Angelika Gerull. Ein kleiner Tipp für die Anreise: Auf dem Weg dorthin lohnt sich ein Zwischenstopp in Linz!



UNSERE EVENTS

Die Details zu den Veranstaltungen inkl. Kursanmeldungen und -kosten erfahren Sie bei uns in den Läden oder unter muff-haushalt.ch



Vorweihnachtsapéro, Weindegü und 10-jähriges Jubiläum

Winterthur Do, 5. November, 17 Uhr

Vorweihnachtsapéro

Fr, 6. November, 18 Uhr Sissach



Mediterrane Genussreise durch Portugal

Sissach Do, 12. November 19 Uhr

Herbstmarkt mit Vorführungen:
Bamix, Sknife Messerschärfer,
Änismodell und Spring Bratpfannen

Mi, 18. November Sissach



Festtagsweine: Degü und Beratung

Sissach Fr, 4. Dezember, 16.00 bis 18.30 Uhr
Sa, 5. Dezember, 10.00 bis 16.00 Uhr

Alle Details zu unseren
Veranstaltungen unter
muff-haushalt.ch



MEDITERRANE GENUSS- REISE DURCH PORTUGAL

Portugal ist eine Insel. Zumindest aus Weinsicht, denn bemerkenswerterweise liegen zahlreiche Weinregionen in der Nähe des Atlantiks oder werden durch diesen geprägt. Dazu kommen steile Hänge, häufig Schiefer- oder Granitböden und mitunter extrem heisse Sommer mit grossen Temperaturunterschieden.

Aber nicht nur die Lage ist besonders, sondern auch die Vielfalt der einheimischen (autochthonen) Rebsorten, die kaum ausserhalb Portugals bekannt sind – und das Bekenntnis der Winzerinnen und Winzer zu den Reben.

So entstehen entgegen dem Trend und mit den geografischen Besonderheiten ganz eigenständige Weine mit aussergewöhnlichem Charakter.

Beispielsweise kommen aus der Douro-Region eher kräftigere Weine, wohingegen Alentejo eher für weiche Rotweine bekannt ist. Oder auch Bairrada, bekannt durch die Baga-Traube, die für charaktervolle und kernige Weine steht.

Portugal ist im Vergleich ein kleines Land mit einer unglaublichen Weinvielfalt (und auch Eigenwilligkeit).

Marcio Hamann nimmt Sie mit auf eine Entdeckungsreise durch die verschiedenen Genuss-Regionen. Herzlich willkommen im «Cabaret Sauvignon», ideal für Wein-Weltenbummelnde, die gerne neue Pfade beschreiten...

«Weinvielfalt jenseits des
Mainstreams – Portugal ist
mein Geheimtipp!»

Marcio Hamann

Events rund um den Wein

Do, 5.11.26

Weindegü in Winterthur
(ohne Anmeldung)

Do, 12.11.26

Genussreise durch Portugal
in Sissach (mit Anmeldung)

Fr, 4. und Sa, 5.12.26

Degustation und Beratung
Festtagsweine in Sissach
(ohne Anmeldung)

PANIER DES SENS: NATURKOSMETIK AUS DER PROVENCE

Die ganze Welt der mediterranen
Düfte für Körper und Geist.

Wer schon einmal mit dem Cabriolet durch die
Hügel der Provence fahren durfte, der wird die
tollen Aromen bei der Reise durch die maleri-
sche Landschaft nicht vergessen: Orangen,
Lavendel, Jasmin, Honig, Kräuter, und und und.
Panier des Sens steckt die ganze olfaktorische
Landkarte der Provence in ihre Produkte und
produziert natürliche Kosmetika und Düfte – von
Flüssigseifen über Cremes bis hin zu Parfums.
Und dabei geht es nicht nur um Wirksamkeit
und Wohlbefinden, sondern auch um Ästhetik.

«Eine Reise in die Provence
kommt gerade nicht in
Frage? Einen Spritzer
dieses Lavendel-Dufts und
schon sind Sie da!»

Luisa Fischer

